

N c Nga : S t t h u đáng bu n



□

*T ng th ng Nga Dimitri Medvedev và Th t ng Vladimir Putin v y chào nh ng ng i ng h t i Đ i h i đ ng N c Nga Th ng nh t Matxc va ngày 24/09/2011.
REUTERS/Yekaterina Shtukina/RIA Novosti/Kremlin*

Nh t báo Le Monde hôm nay có bài vi t mang t a « N c Nga : s t t h u đáng bu n bấ » c a Arnaud Dubien, m t chuyên gia v n c Nga.

Theo tác gi , vi c ông Putin tr l i đ i n Kremli s gây ra m t bi n đ i th t s . T t c nh ng thành qu nh nhoi do T ng th ng Medvedev g y đ ng s tan v thành m nh v n.

Theo Arnaud Dubien, Putin đã làm mất phép tính chính trị khi quy t định trao quyền cho Medvedev vào cuối năm 2007. Ông ta đã biết trước rằng người kế nhiệm mình tại Kremlin có mất quan điểm với người Nga khác với mình, ít ràng buộc vào Liên Xô cũ và khái niệm mất quyền quy định.

Putin nghĩ rằng, hai quan điểm với người Nga này sẽ bổ sung cho nhau và cho phép tiếp hợp động cơ song song, không nhượng bộ bất cứ điều gì mà ngay cả trên chính trường quốc tế.

Thực ra, ông ta đã đánh giá thấp sự xung khắc giữa sự kế thừa kế tục 8 năm Putin lãnh đạo và kế hoạch cải cách sâu rộng của Medvedev từ năm 2008 đến nay.

Tác giả nhận xét, trái với những gì mà người ta nghĩ, cho rằng Dimitri Medvedev chỉ là một người bù nhìn. Thực ra, những ý định của Tổng thống Nga đến nay khi nào cho vậy cánh cửa Putin đưa phôi lo lắng: từ vấn đề kinh tế như chi trả nợ quốc tế, hòa u hóa; đến chính trị như việc bổ nhiệm và vị trí trong chính phủ hay việc kêu gọi bầu cử tự do.

Tất cả những việc làm này đều là với đến người Nga Tổng thống và phe cánh của Putin là những hành động khiêu khích.

Đi đến Medvedev – Putin còn thể hiện rõ nét qua chính sách đối ngoại. Nếu có một nhận định là việc Dimitri Medvedev tham gia hội nghị thượng đỉnh khối NATO tại Lisbon vào tháng 11/2010, liên quan đến vấn đề hợp tác phòng thủ chung tên lửa và việc Tổng thống Nga vận động mất trên hồ sơ Libya tại Liên Hiệp Quốc.

Sự đổi mới của Medvedev và Putin

Theo Arnaud Dubien, nếu ai cũng nghĩ rằng việc hoán đổi quyền lực giữa cặp đôi này là đã được dự đoán từ lâu và đó là sự nhất trí giữa hai nhà lãnh đạo, thì điều này sẽ rất sai lầm. Putin quy định như quay lại Kremlin vì nhu cầu yếu tố khác nhau.

Đầu tiên nhất, trong lần bầu cử đưa phe đảng vào tháng ba vừa rồi, đảng người Nga tổng thống đã đạt được sự phiêu lưu bầu cử rất thấp. Tỷ lệ nhưu khu vực, sự phiêu lưu thu được đã giảm xuống đến 20% so với những lần bầu cử trước.

Thứ hai, đó chính là đòn phản công chính trị của Tổng thống Medvedev và những người ủng hộ ông. Điều hình thức là việc sa thải và phó giám đốc cơ quan an ninh liên bang (FSB) và việc thông báo chấm dứt việc các vụ bắt trả trả tham gia hội đồng quốc tế trong các tiếp đoàn nhà nước.

Như vậy, dường như chắc chắn do Putin vậy (dù không thể nào nói rõ ra) không phải là bất di bất dịch. Một tình thái có lợi cho Medvedev đã bắt đầu hé mở.

Ngay lập tức, phe cánh Putin đã đưa ra đòn giáng trả. Ngay từ ngày 14/4, chủ tịch vißn Duma đã tuyên bố rằng đảng Nßc Nga Thế giới nhất hiện nay phải ủng hộ cho người lãnh đạo, nghĩa là ông Vladimir Putin, cho đến cuối tháng năm 2012.

Tác động tức thì của cú phßn pháo này là nhóm chính đảng Thế giới nhất Medvedev. Kết quả là, ông Medvedev đã tuyên bố không ra tranh cử năm 2012, nhân buổi họp báo kéo dài ngày 18/5, và việc này cũng đánh dấu một bước ngoặt.

Cuối cùng, việc Putin quay lại Kremlin phải như một liên hệ sức mạnh thật sự ngay trong lòng vòng tròn quyền lực Nga, trong sâu thẳm là những kẻ bßo thủ và miền chính trị ý thức cách, thế giới bên liên kết với sự mất cân bằng.

Những thành quả của Medvedev

Arnaud Dubien cho rằng, trong bốn năm tại vị, có thể gọi là tầm quyßn, những thành quả của Medvedev tuy không lớn lao gì, nhưng cũng không phải là tồi.

Theo nhìn nhận của tác giả thì Medvedev đã làm tròn vai trò của một vị tổng thống.

Ông đã đưa ra tranh luận công khai những thách thức trước yêu cầu liên quan đến thế giới lại của nước Nga chính họ nên tiếp tục tham nhũng và hiện đại hóa đất nước.

Ông đã đem lại nhiều hy vọng cho giới công nhân do, dân chủ và đưa đến cho thế giới lập trung lưu Nga. Một thế giới sắp đến sẽ còn tại hiện tại cho những thế giới lập này, những người có thể đến đi đến. Không có giai cấp này, thì việc của các đảng nước Nga sẽ không thể nào thực hiện được.

Một trong những câu hỏi chính mà Châu Âu quan tâm đến là việc Putin quay lại Kremlin có tác động thế nào đến quan hệ Nga và phương Tây.

Dimitri Medvedev đã từng là hiện thân cho sự phát triển liên quan của nước Nga. Và dường như nhiên là phương Tây thiên về mặt nhân khẩu học hai của Medvedev.

Cuối cùng tác giả kết luận, hai mươi năm kể từ sau khi Liên Xô sụp đổ, Matxcß va dường như một lần nữa đang ngoáy nhìn và quá khứ hiện tại là những điều thế giới lại.

Putin đến Bắc Kinh để thăm dò những khả năng của Trung Quốc

Cũng liên quan đến những Nga, báo Le Figaro hôm nay quan tâm đến chuyến đi thăm Trung Quốc của Thủ tướng Nga Vladimir Putin.

Bài viết mang tựa “Putin đến Bắc Kinh để thăm dò những khả năng của Trung Quốc” cho biết, qua chuyến đi này, Thủ tướng Nga Putin sẽ ký kết nhiều thỏa thuận hợp tác song phương.

Le Figaro viết, Vladimir Putin chắc chắn trở thành Tổng thống nước Nga đã bắt đầu một chuyến đi thăm chính thức Bắc Kinh như là chủ nhân tiếp khách tại cửa đi Kremlin.

Đến đầu một phái đoàn các trùm doanh nghiệp quan trọng, lần này đến Trung Quốc, Putin sẽ ký kết với Trung Quốc một thỏa thuận hợp tác song phương tập trung chủ yếu đến các vấn đề liên quan đến hóa năng kinh tế.

Hiện tại, Trung Quốc là đối tác thương mại hàng đầu của Nga với khối lượng trao đổi lên đến 60 tỷ đô-la trong năm 2010, tăng 50% kể từ một năm nay.

Nếu như Tổng thống đương nhiệm Medvedev chủ trì trao đổi công nghệ, thì Putin muốn tái khẳng định sự cam kết ngoại giao Nga với cộng đồng quốc tế láng giềng của mình.

Theo lời nhận định của một trợ lý chính phủ, thì với một địa hình chính trị quan trọng, Putin nhận ra các mối hiểm họa cho an ninh, có liên quan đến việc phát triển kinh tế của đất nước.

Về phần mình, Bắc Kinh cũng muốn biết liệu với việc Thủ tướng này, Trung Quốc có thể trở thành ưu tiên hàng đầu.

Năm nay, Bắc Kinh và Matxcơva sẽ tiếp tục kỷ niệm 10 năm hình thành Tổ chức Hợp tác An ninh Thương mại, một thỏa thuận an ninh đối trọng với Tổ chức Hiệp ước Bắc Đại Tây Dương (NATO). Bên cạnh là cả hai quốc gia cùng nhau chia sẻ những “giá trị” giữa nhau qua việc cùng bỏ phiếu phủ quyết ngăn chặn một Nghị quyết lên án chế độ Bashar al-Assad.

Nhưng Le Figaro cho rằng, Nga không thể nào giữ được thế thế phong phú đã từng làm cách đây hơn hai mươi năm.

Như nhiều nước khác, Nga cũng bắt đầu thu hút nhiều vào Trung Quốc do phải nhập khẩu hàng tiêu

thọt khu x̣ọng ṣn xụt ḷn nḥt tḥ gịi này.

Ngày c̣ hai đồn ḅy ̣nh ḥng lâu đ̣i – ṇng ḷng và đ̣u khí – cũng đã ḅ “hoen g̣”. Ḅi ḷ, Trung Qục đang thoát kḥi ṣ ḷ thục vào nḥp kḥu vũ khí và tìm cho mình nhịu nhà cung c̣p ṇng ḷng thay tḥ thọt các ṇc Trung Á.

Ṃi quan ḥ gịa Trung Qục ṿi các ṇc này còn đ̣c đ̣t lên trên c̣ ṃi quan ḥ Nga-Trung.

Kinh ṭ Hàn Qục có đ̣u hịu suy ỵu

Trong khi Châu Âu ṿn đang ṿt ṿ đ̣i phó ṿi kḥng họng ṇ công, thì ṭi Châu Á, kinh ṭ Hàn Qục cũng ḅt đ̣u có đ̣u hịu suy ỵu.

Liên quan đ̣n cḥ đ̣ này, báo Le Monde có bài vịt “Ṭng tṛng kinh ṭ thọt gịi cḥ ṃi và đ̣ng won ḅ ṛt giá đang đ̣ṇng lên Hàn Qục”.

Bài vịt nḥn đ̣nh, ṇn kinh ṭ đ̣ng thọt ṭi Châu Á này đang ḅ suy ỵu do các món ṇ ṭ các ḥ gia đ̣nh.

Hàn Qục ṿn có ṃt ṇn kinh ṭ ṃ, ṭng tṛng pḥ thục vào xụt kḥu và nḥp kḥu nguyên ṿt lịu và ṇng ḷng. Thọ nḥng, ṇn kinh ṭ c̣a đ̣t ṇc đang có nguy c̣ ḅ lung lay do áp ḷc ṭ thọt tài chính thọt gịi và nhu c̣u ṭi các ṇc Ṃ và Châu Âu gịm.

Bài báo trích đ̣n nḥn đ̣nh c̣a ṃt bài vịt trên nḥt báo Dong-A, cho ṛng Hàn Qục đang ḥng cḥu ba đ̣t “tsunami”: thọt tṛng cḥng khoán ṭt đ̣m, giá đ̣ng won tḥp ḥn so ṿi đô-la và ṣ ṣt gịm giá tṛ các trái phịu.

Le Monde cho bịt, trong sụt nḥng tụn ṿa qua, đ̣ng won đã ṭt ṃt 12% giá tṛ so ṿi đô-la. Đ̣u này đã khịn cho các nhà đ̣u ṭ chuỵn sang nḥng giá tṛ ḅo toàn (công trái Ṃ và đô-la) gây thịt ḥi cho đ̣ng tịn ṿn đã mong manh.

Ngân hàng Hàn Qục đ̣a ra nhịu bịn pháp can thịp đ̣ ḥ tṛ đ̣ng tịn qục gia nḥm tṛn an thọt tṛng tài chính nḥng đ̣ng nḥ ṿn không đ̣t đ̣c ṃc đích.

B i l , Hàn Qu c l thu c nhi u vào các ngân hàng n c ngoài nh Châu Âu và M đ t cung c p ngu n ngo i t . Tuy nhiên, trong b i c nh khó khăn hi n nay, các ngân hàng này gi m đ a t i n vào th tr ng Hàn Qu c và các doanh nghi p trong n c g p nhi u khó khăn đ t c p v n b ng đô-la.

M t khác, Hàn Qu c cũng ghi nh n t l n quan tr ng t các h gia đình. Ch tính riêng trong quý II năm nay, t ng n n i đ a chi m 74% c a GDP. B t ch p áp l c l m phát, các nhà qu n lý tài chính v n do d nâng m c lãi su t ch đ o đ không làm tăng chi phí vay c a các h gia đình, c tính bao g m 85% kho n vay c m c , k t qu c a qu bóng b t đ ng s n.

Do v y, n các h gia đình đề n ng lên tiêu th v n ph thu c vào các tín d ng. Ngoài l m phát, nh ng hi u ng tiêu c c tác đ ng lên tăng tr ng qu c gia do tăng tr ng th gi i ch m l i đang gây lo ng i cho chính quy n Hàn Qu c. Tr c m t, Seoul ch n đ nh m c tăng tr ng là 4,5% so v i GDP cho năm 2012.

Liên Hi p Qu c báo đ ng giá l ng th c tăng m nh

l

Cũng trên lãnh v c kinh t , Le Figaro trích báo đ ng c a Liên Hi p Qu c v v i c giá c l ng th c đang tăng m nh. Theo m t báo cáo hàng năm c a T ch c L ng Nông, v n còn 850 tri u ng i trên th gi i v n b thi u ăn.

Bi n đ ng giá c l ng th c th c ph m c b n có nguy c kéo dài và th m chí còn tr nên tr m tr ng h n trong vòng 10 năm.

Vi c này s gây t n h i cho nông dân, nh ng ng i nghèo nh t trên hành tinh. Đây chính là n i dung b n báo cáo hàng năm do ba c quan c a Liên Hi p Qu c là T ch c L ng Nông (FAO), Ch ng trình Th c ph m Th gi i (PAM) và Qu Qu c t v Phát tri n Nông nghi p (FIDA) đ a ra.

Ba c quan này c a Liên Hi p Qu c lên án v i c th n i th t th ng giá c trên các th tr ng qu c t , mà theo h , nh ng n c ph i nh p kh u nh t là t i Châu Phi là b nh h ng n ng n nh t. Theo tính toán c a ba c quan này, thì hi n này trên toàn th gi i v n còn h n 850 tri u ng i v n b thi u ăn.

M t m t giá l ng th c tăng s có l i cho nh ng nhà s n xu t thu c các n c th ba. Nh ng m t khác, nó s nh h ng tr c t i p đ n ng i tiêu th . Nh ng ng i này bu c ph i c t gi m b t chi tiêu nh cho giáo d c hay s c kh e.

Theo b n báo cáo, s ng i thi u l ng th c tăng 8% t i Châu Phi k t năm 2007, trong khi t i Châu Á không có thay đ i gì.

Cu i cùng, c ba c quan cùng kêu g i c ng đ ng qu c t ngay t bây gi ph i có m t hành đ ng m nh m h n đ ch ng l i m t an ninh l ng th c.

Ti Somali hi n nay, 4 tri u ng i v n đang h ng ch u n n đối và kho ng 750 ngàn ng i có nguy c t vong trong nh ng tháng s p i.